

n°2 octobre 2019

## → Les incontournables

### >> Festival « Time to move Normandy »

**Date :** 1<sup>er</sup> au 31 octobre 2019 - **Public cible :** Clg, LGT et LP publics et privés - élèves du 2<sup>nd</sup> degré.

Il s'agit d'un festival qui s'inscrit dans le cadre de la campagne européenne « Time to Move » du réseau Eurodesk. Durant tout le mois d'octobre, le réseau Information Jeunesse normand (BIJ/PIJ) organise des événements pour promouvoir la mobilité internationale des jeunes.

**Lien utile :** [festival « Time to move Normandy »](#)

### >> Journée d'échanges sur le thème « Comment faire vivre l'international dans son collège ? » - Calvados

Focus Caen

**Date :** 8 novembre 2019 de 09h00 à 16h00 - **Public cible :** Clg publics et privés du Calvados - élèves du 2<sup>nd</sup> degré.

Le département du Calvados - en collaboration avec l'académie de Caen représentée par la DAREIC et le réseau Canopé - propose aux collèges du Calvados un moment d'échanges sur le thème « Comment faire vivre l'international dans son collège ? ». L'objectif de cette journée est d'apporter aux équipes éducatives des éléments de réflexion, au travers d'échanges et de témoignages ainsi que des outils concrets pour mettre en place des projets d'ouverture européenne.

**Lieu :** locaux de l'atelier Canopé 14 - 21, rue du Moulin-au-Roy à Caen - **Lien utile :** [formulaire de participation](#)

### >> Concours « Juvenes translatores »

**Date :** 21 novembre 2019 - **Public cible :** LGT publics et privés - élèves du 2<sup>nd</sup> degré.

Il s'agit d'un concours de traduction de textes d'une langue vers une autre langue de leur choix, sélectionnée parmi les vingt-quatre langues officielles de l'Union européenne. Vingt-huit lauréats pourront être primés. Il souligne l'importance des compétences en traduction et valorise cette activité dans le cadre de l'apprentissage de ces dernières.

**Date de clôture des inscriptions :** 20 octobre 2019 - **Lien utile :** [concours « Juvenes translatores »](#)

### >> Concours « Kamishibai plurilingue »

**Date :** 29 janvier 2020 - **Public cible :** écoles et Clg publics et privés - élèves des 1<sup>er</sup> et 2<sup>nd</sup> degrés.

Ce concours permet de développer chez les enfants des stratégies d'apprentissage, des capacités d'écoute, d'observation, de comparaison et de réflexion sur les langues et le langage ainsi que la coopération dans le cadre d'un travail de rédaction et d'illustration. Cela leur permet également de lutter contre les discriminations et de favoriser le vivre-ensemble en valorisant les langues qui sont traitées sur un pied d'égalité.

**Date de clôture des inscriptions :** 11 octobre 2019 - **Lien utile :** [concours « Kamishibai plurilingue »](#)

## → À la Une

### >> Stages d'enseignement pour professeur-e-s d'histoire et géographie titulaires (PEA)

**Date :** 3 février au 1<sup>er</sup> mars 2020 - **Public cible :** Clg, LGT et LP publics et privés - enseignant-e-s du second degré.

Ce programme vise à former des professeur-e-s à l'enseignement en langue allemande d'une partie du programme français de leur discipline. Il s'adresse tout particulièrement aux professeur-e-s souhaitant préparer en langue étrangère une certification complémentaire en DNL.

**Date de clôture des inscriptions :** 15 octobre 2019 - **Lien utile :** [stage d'enseignement pour professeur-e-s d'H. et G.](#)

## >> Échange poste pour poste avec le Québec pour les enseignant-e-s du premier degré

**Date :** année scolaire 2020-2021 - **Public cible :** écoles publiques - enseignant-e-s du 1<sup>er</sup> degré.

Ce programme repose sur un échange poste pour poste entre enseignant-e-s français-e-s et québécois-e-s. Il permet la découverte d'un autre système scolaire éducatif et de nouvelles réflexions pédagogiques et didactiques grâce à la mutualisation des pratiques professionnelles et au travail collaboratif.

**Date de clôture des inscriptions :** fin octobre à mi-décembre 2019 - **Lien utile :** [échange poste pour poste avec le Québec](#)

## >> Séjour Codofil d'enseignant-e-s des premier et second degrés en Louisiane

**Date :** année scolaire 2020-2021 - **Public cible :** écoles, Clg, LGT et LP publics et privés - enseignant-e-s des 1<sup>er</sup> et 2<sup>nd</sup> degrés.

Ce séjour contribue au développement du français en Louisiane (renouvelable deux fois). Il favorise le perfectionnement linguistique des professeur-e-s des écoles français-e-s, et leur permet de parfaire leur expérience, de s'ouvrir sur une civilisation et un système scolaire éducatif différents.

**Date de clôture des inscriptions :** 19 octobre 2019 - **Lien utile :** [séjour Codofil d'enseignant-e-s en Louisiane](#)

## >> Programme de mobilité individuelle de courte durée avec le Land du Bade-Wurtemberg en Allemagne

Focus Rouen

**Public cible :** Clg, LGT et LP publics et privés - tous les élèves du 2<sup>nd</sup> degré.

Ce programme permet des échanges individuels d'élèves entre la France et l'Allemagne.

Il s'agit d'une procédure d'appariements permettant aux élèves d'effectuer des échanges individuels de courte durée dans le cadre du partenariat bilatéral entre l'académie de Rouen et le Land du Bade-Wurtemberg en Allemagne. Ce séjour dans le pays partenaire permet aux élèves français-e-s et allemand-e-s de mieux appréhender le système scolaire, la vie familiale et quotidienne et la culture de l'autre pays tout en leur offrant l'occasion d'améliorer leur connaissance de la langue du partenaire.

**Date de clôture des inscriptions :** 6 novembre 2019 - **Lien utile :** [programme de mobilité individuelle de courte durée](#)

## >> Programme de mobilité individuelle scolaire Brigitte Sauzay

**Durée :** 4 à 6 mois (2 x 2 à 3 mois) - **Public cible :** Clg, LGT et LP publics et privés - tous les élèves du 2<sup>nd</sup> degré.

Ce programme permet des échanges individuels d'élèves entre la France et l'Allemagne. Il permet à des élèves français-e-s et allemand-e-s étudiant le français ou l'allemand depuis au moins deux ans de séjourner dans le pays partenaire pour une durée de deux mois consécutifs (soit 56 jours min.) pour les élèves de 4<sup>ème</sup>, et de trois mois consécutifs (soit 84 jours min.) pour les élèves des autres niveaux. L'échange est basé sur la réciprocité (départ et accueil).

**Liens utiles :** **Caen :** [programme scolaire Brigitte Sauzay](#) - **Rouen :** [programme scolaire Brigitte Sauzay](#)

## >> Programme de mobilité individuelle scolaire Voltaire

**Durée :** 1 an (2 x 6 mois) - **Public cible :** Clg, LGT et LP publics et privés - tous les élèves du 2<sup>nd</sup> degré.

Ce programme propose des échanges individuels d'élèves entre la France et l'Allemagne. Pour les participant-e-s français-e-s, le séjour en Allemagne a lieu du début du mois de mars au mois d'août de l'année scolaire en cours. Les participant-e-s allemand-e-s séjournent en France du début du mois de septembre à la fin du mois de février de l'année scolaire suivante.

**Date de clôture des inscriptions :** 2 novembre 2019 - **Lien utile :** [programme de mobilité individuelle scolaire Voltaire](#)

## ➔ Ressources utiles

### >> Penelope+ - Plateforme d'accompagnement des porteurs de projets Erasmus+

Plateforme gratuite et sécurisée qui apporte toutes les informations nécessaires pour déposer une demande de subvention Erasmus+ pour un projet de mobilité ou un partenariat. Penelope+ vous suit tout au long de votre projet à travers les conseils et documents ressources accessibles sur la fiche bénéficiaire Erasmus+ correspondante.

**Lien utile :** [plateforme Penelope+](#)

### >> Plateforme « Normanbilité - Va, vis, deviens »

Réseau des professionnels de jeunesse et d'élus mettant en place des actions qui sont conçues et animées par les membres les plus expérimentés qui transfèrent leurs compétences lors de rencontres, échanges de pratiques ou formations. Cet essaimage permet de mieux sensibiliser et de mieux informer la communauté éducative et les élus, et ainsi de mieux accompagner les jeunes dans la mise au point de leurs projets de mobilité européenne et internationale, notamment ceux les plus éloignés de la mobilité.

**Lien utile :** [plateforme Normanbilité](#)